3. This Agreement may be amended by written agreement between the Parties. An amendment to this Agreement shall enter into force on the date of receipt by the Government of the United States of America of a written notice from the Government of Japan of approval of the amendment by Japan and shall remain in force as long as this Agreement remains in force. However, Annex 2 of this Agreement may be modified by agreement in writing between the Parties without amending this Agreement. Modifications of Annex 2 shall take effect on the date upon which they have been confirmed by exchange of diplomatic notes.

4. The Agreement between the Government of Japan and the Government of the United States of America concerning reciprocal provision of logistic support, supplies and services between the Self-Defense Forces of Japan and the Armed Forces of the United States of America signed at Tokyo on April 15, 1996, as amended by the Agreements amending the Agreement between the Government of Japan and the Government of the United States of America concerning reciprocal provision of logistic support, supplies and services between the Self-Defense Forces of Japan and the Armed Forces of the United States of America signed at Tokyo respectively on April 28, 1998, and on February 27, 2004 (hereinafter referred to as the "1996 Agreement"), shall expire upon the entry into force of this Agreement. Any financial obligations and agreed transfers pursuant to the terms of the 1996 Agreement shall remain binding until satisfied, unless otherwise agreed.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Agreement.

DONE at Tokyo, this twenty-sixth day of September, two thousand and sixteen, in duplicate, in the Japanese and English languages, both texts being equally authentic.

For the Government of Japan:

岸田文雄

For the Government of the United States of America:

Caroline Kennedy

Annex 1

Category	Examples of each category
Food	food, provision of meals, cooking utensils, and the like
Water	water, water supply, equipment necessary for water supply, and the like
Billeting	use of billeting and bathing facilities, beddings, and the like
Transportation (including airlift)	transportation of persons and goods, transport equipment, and the like
Petroleum, oils, and lubricants	petroleum, oils, and lubricants, refueling, equipment necessary for refueling, and the like
Clothing	clothing, mending of clothing, and the like
Communications services	use of communication facilities, communication services, communication equipment, and the like
Medical services	medical treatment, medical equipment, and the like
Base operations support (including construction incident to base operations support)	collection and disposal of waste, laundry, electric supply, environmental services, construction, decontamination equipment and services, and the like
Storage services	temporary storage in warehouse or refrigerated storehouse, and the like
Use of facilities	temporary use of buildings, facilities, and land, and the like
Training services	dispatch of instructors, materials for educational and training purposes, consumables for training purposes, and the like
Spare parts and components	spare parts and components of military aircraft, vehicles, and ships, and the like
Repair and maintenance services (including calibration services)	repair and maintenance, equipment for repair and maintenance, and the like
Airport and seaport services	services for arrival and departure of aircraft and ships, loading and unloading, and the like
Ammunition	ammunition, provision of ammunition, equipment necessary for provision of ammunition, and the like